

Bonjour Zenon Park

AVRIL 2022 | APRIL 2022

Dans cette édition | In this edition...

A New Fire Hall
Coming Soon!



La garderie



Atelier :
Composer
une chanson

Cristian De La Luna



Levée du drapeau



Sommaire

- P. 4 Message du conseil d'administration de la Garderie coopérative La Pouponnière
- P. 6 Nécrologies
- P. 8 Coming Soon - A New Fire Hall!
- P. 9 Annonces du Village de Zenon Park
- P. 7 Quoi de neuf à NDV?
- P. 12 Babillard Communautaire

Suivez-nous! @AFZenonPark



2

Diner communautaire

Vendredi 29 avril

Soupe et sandwich, beignes et café au gymnase de l'école NDV



Community Lunch

Friday April 29

Soup & sandwich and coffee & donuts at the NDV school gymnasium



Les fonds iront au Francothon pour le fond AFZP, qui a pour but de financer des projets communautaires.



Association Fransaskoise de Zenon Park



HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi de 9h à 16h30

HOURS OF OPERATION

Monday to Thursday from 9AM to 4:30PM



306-767-2203



afzpz@sasktel.net

Services offerts à l'AFZP

Services Offered by the AFZP

Accès à Internet



Internet access

Ventes de livres, dictionnaires, musique et cartes de souhaits en français



French books, dictionaries, music, and greeting cards available for purchase

Vente de sirop d'érable, miel, légumineuses et articles faits à la main



Maple syrup, honey, legumes, and handmade items available for purchase

Location de films, livres et musique en français



Movies, books and music rentals in French

Production du Bonjour Zenon Park



Publication of the Bonjour Zenon Park

Traduction de textes de l'anglais au français pour des groupes à but non lucratifs



Translation services (English to French) for non-profit groups

Services de photocopies et télécopies



Photocopy and fax services

Information : Services en français en province



Information about French services in the province

Location de raquettes



Snowshoe rentals

Levée du drapeau



3

Cristian De La Luna



OFFRE D'EMPLOI D'ÉTÉ

Assistant.e de bureau et de projet



- Poste à temps plein
- Durée : du 9 mai au 26 août 2022
- Service à la clientèle
- Gestion du camp d'été
- Appui pour la mise en œuvre des projets et activités
- Appui aux tâches de bureau
- Niveau de français intermédiaire



Pour les détails contactez le bureau de l'AFZP - 306.767.2203 – afzp@sasktel.net

SUMMER JOB OFFER

Office and Project Assistant

- Full-time position
- Duration: May 9th to August 26th, 2022
- Customer service
- Summer camp management
- Support for the implementation of projects and activities
- Support with office tasks
- Intermediate level of French

For more details, contact the AFZP office 306.767.2203 – afzp@sasktel.net

Spectacle de chorale intergénérationnelle avec des chants d'artistes de l'OUEST



Le projet 'Notre Génération en Musique' présente...

EN HARMONIE, CÉLÉBRONS CELLES D'ÎCI

Venez entendre la chorale communautaire et la chorale jeunesse chanter les chansons d'Alexis Normand, VAERO, Kelly Bado, et Annette Campagne (Hart Rouge), avec les arrangements de chorale de Véronique Poulin.

Du gâteau et du jus seront servis pour conclure l'événement!

Rendu possible grâce au support du Conseil Culturel Fransaskois et de l'AFZP!

Samedi
9 avril
à 14h

Au gymnase
de l'école
NDV

Gratuit
au public!



Message du conseil d'administration de la Garderie coopérative La Pouponnière



Message from Board of Directors of La Pouponnière Co-operative Daycare Center

Nous sommes très heureux d'avoir pu avoir notre AGA cette année dans notre nouveau local et de partager toutes les mises à jour sur lesquelles nous avons travaillées pour préparer le bâtiment pour la garderie. Au mois de juin, Diamond North Credit Union de Zenon Park a fermé ses portes. Mais quand une porte se ferme, une autre s'ouvre !

En août 2021, par vote majoritaire, le conseil d'administration de la garderie a pris la décision de déménager la garderie dans cet édifice pour accueillir un plus grand nombre d'enfants et offrir des espaces améliorés à l'intérieur et à l'extérieur.

Récemment, nous avons obtenu deux octrois du Ministère de l'éducation pour l'ajout de dix nouveaux espaces pour enfants : le Financement de développement d'immobilisations (jusqu'à 8,000 \$ par espace pour les coûts d'immobilisations associés aux rénovations du centre), ainsi que le Financement d'emménagement (jusqu'à 861\$ par espace). Ces opportunités de financement n'auraient pas pu arriver à un meilleur moment. Nous utiliserons ces fonds pour créer un environnement sécuritaire et chaleureux pour les enfants et les employées de la garderie.

Le conseil d'administration de la garderie travaille sans relâche pour terminer la liste des rénovations nécessaires avec le but de déménager dans les nouveaux locaux ce printemps ! Les parents seront informés avant le déménagement, et toutes personnes intéressées à faire du bénévolat peuvent se joindre à nous. Nous sommes très reconnaissants envers tous les bénévoles qui nous ont déjà aidés jusqu'à présent.

Cette année, nous espérons pouvoir organiser à nouveau toutes nos collectes de fonds régulières, à partir d'avril avec notre vente de fleurs. Nous espérons également que nous pourrions organiser notre BBQ annuel cet été. Nous avons hâte de vous voir !

Pour nous rejoindre - Page Facebook : La Pouponnière Co-operative Daycare Center ou 306-767-2214

Le Conseil d'Administration

La Pouponnière Co-operative Daycare Center

We are very excited to be able to host our AGM this year in our NEW facility, and to share all the updates that we've been working on to get the building ready for licensing. In June 2021, Diamond North Credit Union of Zenon Park was closing its doors. But when one door closes, another one opens!

In August 2021, by majority vote, the daycare board of directors made the decision to relocate the facility to a larger center that could accommodate more children and offer an improved indoor and outdoor play space.

Recently we have been notified by the Ministry of Education that our new facility has been accepted for an addition of 10 new childcare spots which comes with grant opportunities: Capital Development Funding of up to \$8,000 per space to help with capital costs associated with developing the center, Start Up Funding of up to \$861 per space for start up costs including equipment and materials, an increase in our operating grant to offset the cost of staffing, and the opportunity to reapply for past grants. News of these grant opportunities could not have come at a better time as we will utilize the funds to make sure the new facility has everything needed to make a great learning and caring atmosphere for all the children who attend.

The daycare board has been working tirelessly on getting contractors hired to complete the list of renovations that are required to convert the building into a licensed childcare center with the goal to have the center relocated by this spring! Parents and guardians will be notified before the move occurs, and anyone interested in volunteering can be in contact with one of our board members. We are very thankful for all the volunteers who have helped us out thus far.

Moving forward this year we are hoping to be able to run all our regular fundraisers again, starting in April with our annual flower fundraiser. We are also hoping that this year that we will be able to host our annual summer BBQ and we look forward to seeing you then!

Please reach out to us by Facebook @ La Pouponnière Co-operative Daycare Center or 306-767-2214

Board of Directors

La Pouponnière Co-operative Daycare Center

Recherche de bénévoles

La Pouponnière Coopérative Daycare Centre est à la recherche de bénévoles pour les activités suivantes :

La lecture
Le bricolage
Faire un tour à pied
Faire de la pâtisserie

Pour plus d'informations ou pour s'inscrire, svp rejoindre Rose Ledger, zpdycare@hotmail.com, 306-767-2214.

La vérification du casier judiciaire et la vérification des personnes vulnérables sont requises, mais seront remboursées.

In Search of Volunteers

La Pouponnière Co-operative Daycare Centre is in search of volunteers interested in donating their time with the children at the Daycare.

Volunteering tasks include:

Story Time
Arts & Crafts
Neighbourhood Walks
Baking

Volunteer shifts are flexible with your schedule! Sign up Today with Rose Ledger, via email at zpdycare@hotmail.com, or call 306-767-2214.

Criminal Record Check & Vulnerable Person Check are required but will be fully reimbursed when approved.

NOW HIRING!



5

Help us spread the word:

Our local daycare is in search of Part-Time and Casual Early Childhood Educators!

Job Requirements Include: First Aid/CPR certificate (or willing to obtain), and a sincere and genuine interest in young children and their families. Successful candidates will be required to undergo a criminal record check & vulnerable child record check.

For more information and details on how to apply, please contact Rose at zpdaycare@hotmail.com or call 306-767-2214

Casual Position

Education: Not required, we offer opportunities to further your education in childcare if interested!

Wage: \$12.50 - \$17.50 depending on ECE Level

Hours: Dependant on current enrollment

Part Time Position

Education: Not required to start, we offer opportunities to further your education in childcare!

Wage: \$12.50 - \$17.50 depending on ECE Level

Hours: 25-35 hours per week

Événements à venir Upcoming Events

Lundi 4 avril (19h)
Atelier - Écriture de chanson à l'AFZP

Monday, April 4th (7PM)
Songwriting Workshop at the AFZP

Mercredi 6 avril (14h30)
Opérette - La soupe aux pierres

Wednesday, April 6th (2:30PM)
Operetta - Stone Soup

Jeudi 7 avril (19h30)
AGA de Community Partners

Thursday, April 7th (7:30PM)
AGA for Community Partners

Samedi 9 avril (14h)
Spectacle de chorale intergénérationnelle

Saturday, April 9th (2PM)
Intergenerational Choir Concert

Vendredi 29 avril (midi)
Dîner soupe et sandwich, et beignes et café au gymnase de l'école NDV

Friday, April 29th (noon)
Soup & Sandwich lunch and coffee & donuts at the NDV school gymnasium

Jeudi 26 mai (13h à 16h)
Beignes et café à l'AFZP

Thursday, May 26th (1PM-4PM)
Coffee & donuts at the AFZP

Vendredi 24 juin
Célébrations de la St Jean Baptiste

Friday, June 24th
Saint John the Baptist celebration

École NDV

Opérette / Operetta

La soupe aux pierres



**mercredi
6 avril 2022**

à 14h30

**au gymnase
de l'école NDV**

Les élèves de la maternelle à la 3e année présentent l'opérette - La soupe aux pierres. C'est une belle histoire de coopération entre villageois pour faire une soupe. Nos petits artistes en herbes chanteront pour vous!

Kindergarten to grade 3 students present the Operetta - Stone Soup. A wonderful story of community cooperation to make a wonderful soup. Our wonderful little actors will sing for you!

**Vous êtes tous invités.
You are all invited.**

**Collecte de dons
à la porte pour Youmise, parrainé
avec Vision mondiale.**

**Donations accepted
at the door for Youmise, our sponsored child
with World Vision.**



Atelier gratuit à l'AFZP | Free Workshop at the AFZP

Écriture de chanson (création collective) avec Alexis Normand
 Songwriting (collective creation) with Alexis Normand

Lundi 4 avril à 19h | Monday, April 4th at 7PM

Apprenez les éléments essentiels de la composition d'une chanson par le biais d'une création collective. Les participants travailleront ensemble pour écrire les paroles d'une chanson, composer la musique et recevront une démo de leur chanson. L'atelier de deux heures est ouvert à tous et à toutes; aucune expérience préalable est requise. Ceux et celles qui voudraient amener un instrument, sont invité.es à le faire!

Learn the essential elements of songwriting through an immersive and collaborative experience. Participants will work together to write lyrics, compose music and will receive a demo of the song they create. The two-hour workshop is open to everyone, no experience required. Those who would like to bring an instrument are welcome to do so!



Nécrologies

Obituaries

Vida Lalonde (September, 1931 - February 6, 2022)

Vida (Moen) Lalonde passed away peacefully on February 6, 2022 in Tisdale, Saskatchewan with her family by her side.

Vida was born in September, 1931 near Chaplin, Saskatchewan to John and Alice Moen. Born as a twin, Vida was the oldest of 4 children. When she was seven years old, the family moved to Eldersley, SK where they farmed. After finishing grade school, Vida completed nursing school in Tisdale and then worked at the Tisdale hospital where she met the love of her life, Fred. They were married in Arborfield on July 9, 1952. They settled near Zenon Park where they began the family farm. After marrying, Vida gave up her nursing career to help with the farm and raise their family of four children: Raymond, Marlene, Della and Arthur. In her younger years, Vida kept very busy gardening, canning, sewing, baking, growing her beautiful flowers and taking care of her family. Vida also played a key role in their farming operation until their retirement in the early 80's at which time they moved to Nipawin permanently. It was here that Vida really had the time to dedicate to her beautiful flower and vegetable gardens. During her retirement, Vida became very involved with the CWL and St. Eugene Catholic Church in Nipawin. She also enjoyed spending time with her children and grandchildren and anyone who stopped by for a visit. In July, 2021, Vida relocated to Caleb Village in Tisdale where she took up bridge and art classes.

Vida was predeceased by her parents: John and Alice Moen; her husband Fred; her son Marvin (died in infancy); her brother James; her sisters Viola and Cleaona.

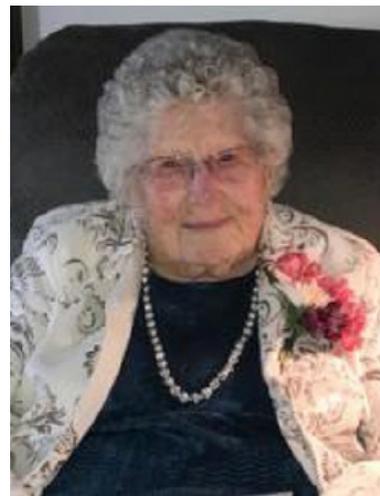
Left to mourn her passing are her children: Raymond Lalonde, Marlene Perrault, Della Lalonde and Arthur (Rand) Lalonde; grandchildren: James Bass, Chelsea Lalonde, Amy Lalonde, Ashley Lalonde, Shaun Perrault, Terry Lalonde, Michael (Bailey) Perrault, James (Bonnie) Vickaryous, Christina (Craig) Cuthbert, Danny (Candace) Wilson, and Megan (Mike) Wilson; great-grandchildren: Lauren, Anna and Oaklynn Vickaryous, Mason and Lacy Perrault, Cohen and Cali-Rae Cuthbert, Kaitlin, Evan and Eddie Wilson; her sisters-in-law, Audrey Moen and Viola Valois; along with numerous nieces and nephews.



Alice Grandguillot (October 6, 1920 - February 9, 2022)

Alice Primrose Grandguillot (Goodwin) passed away February 9, 2022, at Chateau Providence, St. Brieux, SK, surrounded by her family. She was born on October 6, 1920, in Stonewall, Manitoba, to George and Primrose Goodwin. She was the eldest of four children.

Alice left the family farm and worked at northern cooking jobs, in Ontario and Saskatchewan. She also worked at Grace Hospital, and later at the University of Manitoba where she met her life partner Remi. They were married in 1957 and welcomed three sons and one daughter into their lives. They resided in Winnipeg and La Salle until moving to Prairie River in 1977. When Alice set her mind to something, she gave it her all. Volunteering countless hours with the Prairie River Seniors Centre, the United Church, the museum, teas, and bazaars as well as baking, cooking, and sewing for special events.



She is predeceased by her husband Remi Grandguillot, son Donald Grandguillot, parents George and Primrose Goodwin, brother Tom Goodwin and wife Irene, sister Eleanor Miller, grandson Justin McLean, and grandson Tanner Halland. Alice is survived by her sister Hazel Percy, her sons August (Delphine) Grandguillot, Stewart (Judy) Grandguillot, daughter Valerie McLean (Joël Lachance), grandchildren Sherry-Lynn (Mike) Baschuk, Shawn (Jennifer) Grandguillot, Aaron Grandguillot (Gena Shepherd), Matthew Grandguillot, Blaine Grandguillot (Justine Cassidy), Nicole Halland, Christopher McLean, Will McLean, great grandchildren Nicholas and Dani-Lynn Baschuk, Breanna and Lucas Grandguillot, Cooper Halland, as well as her (favourite) nieces and nephews, and friends who were very dear to her heart.

Thank you to the staff at Chateau Providence for their compassionate care. She along with her family are grateful for the love they provided.

Maurice Bussière (1937 - 2022)

Maurice passed away on March 12, 2022 at the age of 84 years old. He will be lovingly remembered by his wife of 60 years, Helene, his four children, nine grandchildren and numerous family and friends.

Maurice was born in Saskatchewan, the ninth of ten children, to Andre and Irene Bussiere. His early years were spent between St. Front, Zenon Park and Vonda, Saskatchewan before moving to Edmonton, Alberta in 1967.

They started their own backhoe construction business, Bussiere Enterprises Ltd., and he spent his working life operating equipment and doing work across Alberta.



His hobbies included fishing, golfing, woodworking and inventing. He loved a good riddle/trivia, playing cards, reading western novels and word searches. Attending his grandchildren's many sporting events, going on their school field trips and spending time with them was one of his life's greatest joys.

They travelled extensively throughout the years, visiting 14 countries and travelling in the motorhome from coast to coast and across the United States.

A celebration of life is being held on March 19, 2022. 1:00 p.m. to 5:00 p.m. Presentation at 1:30 p.m. Woodvale Community League (located at the Millwoods Golf Course) 4540 - 50 street Edmonton, AB.

Donations may be made to a charity of one's choice as a token of remembrance.

Coming Soon - A New Fire Hall!

À venir - Une nouvelle caserne de pompiers !

Écrit par Lisa LeBlanc • Written by Lisa LeBlanc



We are pleased to announce that after much planning and fundraising, the Village of Zenon Park is going ahead with the building of the new Zenon Park and District Fire and Rescue Hall. The project will be managed by Cedar Creek Construction. Major construction and building contracts have been awarded. Site preparations will commence this spring and the main building construction will start mid-summer with project completion expected for late fall. Stay tuned for progress updates. Due to volatile prices, the project will be done in phases. We are still accepting donations toward the construction and finishing of the firehall project and can be made at any time to: Village of Zenon Park, e-transfer to: vofzenon@sasktel.net or online. A tax receipt will be issued. It's never too late to contribute. We appreciate every dollar! Any future donors will be recognized at a later date!



At this time, we would like to sincerely thank all of our donors big and small. Without these businesses/people, the project would still be only a dream!

Diamond Donors

- HumboldtStrong Community Foundation
- Village of Zenon Park
- Zenon Park & District Fire Department
- FCC – Agri-Spirit
- RM of Connaught
- RM of Arborfield
- Richardson Pioneer Ltd.

Titanium

- Cargill
- Diamond North Credit Union
- Beattie Farms – Moe Beattie
- Concentra
- Nutrien/Agrium Inc.
- Farmers Business Network Canada Inc.
- Aylsham Agro
- Edgewood Forestry Products

Platinum

- Johnston Agencies
- BASF – Mike Wassill
- Melody Motors Inc.
- McCrea Acres Ltd.

Gold

La famille Ferré
 ZP History Book Committee
 Soil Tech Services
 Kelly & Paula Sealey
 Jason & Lana Hudon
 Den Luc Farms Inc.
 Maurice & Debbie Lalonde
 MTN Disposal Inc.
 Michel & Beatrice Fortier
 Moyen Honey Farms Ltd.
 Marc and Jessica Hudon
 Lalonde Acres Ltd.
 Gilbert & Roxane Daoust
 Holmes Redi Mix Ltd.
 J & J Marchildon Farm
 Guilbert & Laurie Hudon
 Imperial Seed Ltd.
 ZP Knights of Columbus
 Beeland Co-op

Silver

Heritage Funeral Home
 Glen & Yvonne Huckabay
 Mark & Suzanne Munson
 Perrault Farms Inc.
 Charles Daoust
 Sealey/Mckie Farm
 Anonymous
 Tyler & Marissa Moyen
 Rita Hudon
 Charles & Marianne Hudon
 Vincent and Denise Marchildon
 Guy & Connie Chabot
 Carrot River Agencies
 Bernard and Mary Carpentier
 Denis & Bonnie Marchildon

Bronze

ARL Farms LTD
 Urbain Moyen
 Proven Insurance
 Pierre Bernatchez & Marguerite Edwards
 Marc & Lisa LeBlanc
 Nipawin Chrysler Dodge Ltd.
 Bob's Truck & Trailer Ltd.
 Barron's Funeral Chapel Ltd.
 Cyril & Janice Hudon
 Punch & Carla Archer
 Howard Gammel
 Donald Parkman & Carol Fawcett-Parkman
 Unified Auto Parts Inc.
 Chupa Trucking & Excavating Ltd.
 Braden Derbowka
 Tobin Lake Leisure
 Ditton Park Community Club
 Leo Leblanc
 Olysky
 Syngenta

Friends

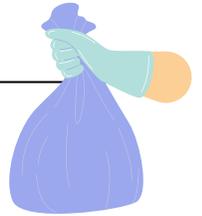
Allan Bourgeois
 Paul & Leona Perrault
 Bruce & Donna Bird
 Rejean Fortier
 Russell Lindsay, Richard Lindsay
 Wayne Vandekraak
 Colette Marchildon
 Harvey Pauls
 Gilles & Colette Pelchat
 Marguerite Tkachuk
 Darrell Schanowski
 Ronald & Leonne Wassill



Village of Zenon Park Updates

Annonces du Village de Zenon Park

9



Tisdale Regional Landfill Information

Written by Lisa LeBlanc

Any resident of Zenon Park can access the Tisdale Regional Landfill. The Village of Zenon Park pays an annual levy to them for this. Any other landfill site may turn you away.

As of May 1, 2022 the current fees will apply:

Domestic Garbage

- Minimum - \$ 13.00 for the first 100 kg (220 lbs)
- Over 100 kg calculated at \$ 75.00 per 1,000 kg (2,200 lbs)

Tires

To be charged as per the Saskatchewan Scrap Tire Association Fee Schedule

Contaminated Soil

Currently not available

Trees and Branches

If the trees and branches are sorted and are clean and free of garbage or other debris there will be no charge if placed in designated piles.

Grass & leaves

Grass, leaves, garden refuse and other compostable material which are clean and free of garbage or debris, including garbage bags, will be no charge if placed in the designated piles.

Metals

Sorted metals will be no charge if they are placed in the designated metal pile.

Concrete

Concrete must be sorted and placed in the designated pile and will be subject to the same fees as domestic garbage.

Refrigerated Appliances: There is an environmental charge of \$40.00 per unit to remove the Freon.

Hours of operation

Apr 1st – Oct 31st • Tuesday to Saturday: 10am – 6pm
Nov 1st – Mar 31st • Tuesday to Saturday: 9am – 5pm

Informations sur la décharge régionale de Tisdale

Écrit par Lisa LeBlanc

Tout résident de Zenon Park peut accéder au site d'enfouissement régional de Tisdale. Le village de Zenon Park leur verse une redevance annuelle pour cela. Tout autre site d'enfouissement peut vous refuser.

À compter du 1er mai 2022, voici les frais :

Ordures ménagères

- Minimum - 13,00 \$ pour les 100 premiers kg (220 lbs)
- Plus de 100 kg calculés à 75,00 \$ par 1 000 kg (2 200 lbs)

Pneus

À payer selon le barème des frais de la Saskatchewan Scrap Tire Association

Sol contaminé

Actuellement non disponible

Arbres et branches

Si les arbres et les branches sont triés et sont propres et exempts de déchets ou d'autres débris, il n'y aura pas de frais s'ils sont placés dans des tas désignés.

Herbe et feuilles

L'herbe, les feuilles, les déchets de jardin et autres matériaux compostables qui sont propres et exempts de déchets ou de débris, y compris les sacs à ordures, ne seront pas facturés s'ils sont placés dans les tas désignés.

Métaux

Les métaux triés ne seront pas facturés s'ils sont placés dans la pile de métaux désignée.

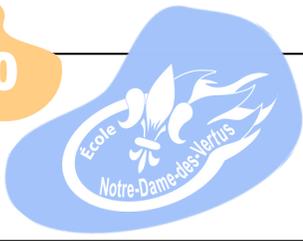
Béton

Le béton doit être trié et placé dans le tas désigné et sera assujéti aux mêmes frais que les ordures ménagères.

Appareils réfrigérés : Il y a des frais environnementaux de 40,00 \$ par unité pour enlever le fréon.

Heures d'ouverture

1er avril – 31 octobre • mardi au samedi : 10h – 18h
1er novembre – 31 mars • mardi au samedi : 9h – 17h



Quoi de neuf à NDV?

What's New at NDV?

Mises à jour sur l'école

Écrit par M. Massata Ndiaye

Nous avons encore vécu des moments exceptionnels marqués par des conditions météorologiques difficiles qui ont souvent perturbé le fonctionnement de nos activités avec des annulations d'autobus si les conditions routières n'étaient pas sécuritaires. Nous tenons à vous remercier encore énormément de votre compréhension et de votre attachement à notre école.

La levée des mesures sanitaires tant attendue est enfin arrivée et nous retrouvons petit à petit notre vie normale d'avant pandémie même si nous devons continuer à rester prudents et vigilants.

Nous avons repris une bonne partie de nos activités extrascolaires régulières (sportives, culturelles ou communautaires). Durant le mois de mars, nous avons pu organiser notre carnaval d'hiver, plusieurs activités pour marquer le mois de la francophonie et la journée de ski à Wapiti.

Pour le reste de l'année scolaire nous avons programmé plusieurs autres activités dont :

- Opérette : la soupe aux pierres (M-3)
- Projet Artiste à l'école avec Alexis Normand.
- Badminton avec NEESAC (du 15 mars au 26 avril)
- Badminton Omnium (organisé par l'école ECF le 26 mars)
- Entente avec l'école de Tisdale (Football).
- Les projets (Vice-versa et PassepArt) avec l'AFZP et le CCF

Les dates vous seront communiquées au fur et à mesure.

N'oubliez pas de vérifier vos courriels pour les dernières nouvelles.

Dates à retenir

Lundi 4 avril



- 1re visite d'Alexis Normand - p.m.
- pér. 4 - atelier découverte musique 4e à 7e année
- pér. 5 - atelier découverte musique 8e à 12e année

Mardi 5 avril



Ateliers avec Alexis Normand à l'AFZP

Mercredi 6 avril



Opérette - La soupe aux pierres à 14h30

Jeudi 14 avril



3e bulletin - 9e à 12e année

15 au 24 avril



Congé de Pâques - Congé pour tous

School Update

Written by Mr. Massata Ndiaye

We have had quite the month with Mother Nature giving us difficult weather causing cancelled buses due to bad road conditions. We take the safety of your children to heart and appreciate your understanding in these situations.

The province has lifted covid mandates which has allowed us to return to a somewhat normal day to day while still being cautious and vigilant.

During the month of March, we organised our Winter Carnival, many activities for Francophonie Month and a ski trip to Wapiti.

For the rest of the year, we have many activities planned.

To assure good communication, please take the time to check your emails periodically. All information regarding activities will be sent by email.

Quel est le pain préféré du magicien ?

La baguette

Dates to remember

Monday, April 4



- Alexis Normand - 1st visit - p.m.
- per. 4 - Discover Music - gr. 4 - 7
- per. 5 - Discover Music - gr. 8 - 12

Tuesday, April 5



Workshops with Alexis Normand at the AFZP

Wednesday 6 April



Operetta - Stone Soup at 2:30PM

Thursday, April 14



3rd Report Card - Grades 9 to 12

April 15 to 24



Easter Holidays - No school

Community Partners Updates

Annouces de Community Partners
Écrit par Kelly Law • Written by Kelly Law

Thank you to the Diamond North Credit Union for their continued support. The bumper pads will be a great asset to our arena.



We are proud to donate \$2,000 to the Zenon Park Community Partners to purchase rink dividers!

CUSucceed
COMMUNITY ENRICHMENT

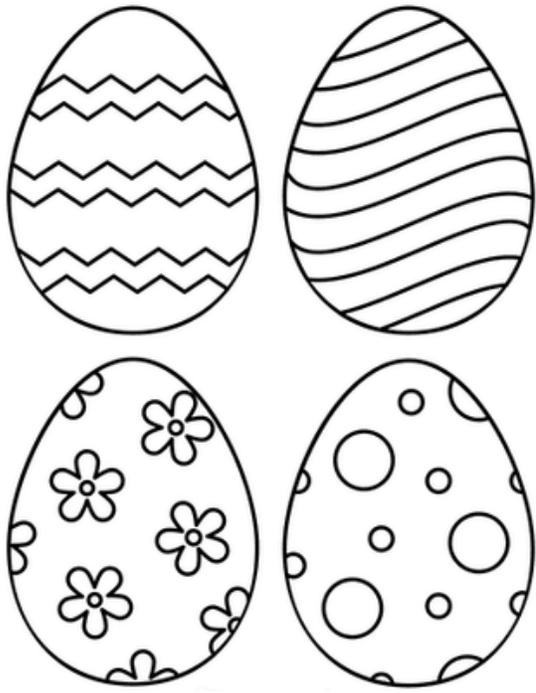


Helping People and Communities Succeed

Thank you to Amber Hoffus with Johnston Agencies of Porcupine. Amber applied for a grant through the Insurance Brokers Association of Saskatchewan and SGI Canada for \$10,000 for our arena. The funds will be used towards repairing and updating different areas of the arena.

Pause Café

Colorez ces œufs comme vous le souhaitez et n'hésitez pas à nous envoyer une photo de votre art (via Facebook ou à margo@afzp.ca) !
Colour these eggs any way you'd like and feel free to send us a picture of your art (via Facebook or at margo@afzp.ca)!



ANNUAL GENERAL MEETING

7:30pm Thursday April 7th
Arena Upstairs Lounge

Attend and learn more about Community Partners and their involvement in your Community.

Come and make a difference in your community!

Babillard communautaire

Community Bulletin Board

Blagues, remerciements, anecdotes, images, et plus encore! Si vous souhaitez contribuer à cette page, envoyez-nous un message sur Facebook ou envoyez votre contenu par courriel à margo@afzp.ca.

Jokes, thank yous, anecdotes, images, and more! If you'd like to contribute to this page, send us a message on Facebook or email your content to margo@afzp.ca

Terre natale

The North looks at me
like it owes me only winter
but I know that there are rivers
back there

and that these
poplar trees are more than
white skeleton shoots.
Soon, they too, will see the summer.

Je vois des cendres dans l'herbe
et je me souviens des flammes qui ont menacé
de tout prendre de moi, qui ont voulu
me prendre dans leur mains pour
m'étouffer.
Une chance que la neige, au moins,
ne prendra pas feu.

The terrain before me rolls out
like the sea.
But sometimes it seems to me that
it stretches out much, much further.

Je me lève le dimanche
et j'observe mon royaume.
Le lever du soleil
en sanglots.

-Chantal Laforge



JE NE FAIS PAS DE BRUIT ET POURTANT, JE RÉVEILLE TOUT LE MONDE, QUI SUIS-JE ?

Réponse : Le soleil



PETIT RAPPEL aux aîné/es!

Vous aimeriez réserver une ou deux sections des jardins surélevés au Manoir?

REMINDER for seniors

Would you like to reserve one or two sections of the raised gardens at the Manoir?

SVP appeler - Please call

306-767-2270 or/ou 306-862-7512

René Pothier, l'AFZP te remercie pour toutes les petites choses que tu fais tous les jours pour nous faciliter la vie et merci pour ta bonne humeur.

Thank you, René Pothier for all the little things you do everyday to make our lives easier and for your good humour. From the AFZP.